

J. Verdam, Over Bezweringsformulieren
 (in Handelingen en Mededeelingen v. d. Maatsch.
 der Nederlandsche Letterkunde te Leiden (1900/01))

S. 28

"segen gegen den blasenden wurm"

"Job der lak in deme miste her clagete deme
heilge Criste, wi syn gebeine essen die worme
cleyne; do sprach der heilge Crist, wen nymandt
besser ist: ich gebite dir worm, du siest wies
adir swartz, geel adir gruene adir roet, in de-
ser stundt siestu in dem pferde toet; in gotis
namen amen"

(Grimm, Myth.⁴ 3, 498. vgl. eine ähnliche
 Formel bei Grimm, Myth.³, bl. 500, no. 29.)

Bei Grimm, Myth.⁴, III, 498 heisst es genau:

segen gegen den blasenden wurm.
 Dis ist eyn guter seyn vor den blasenden worm.
 der gute herre senthe Iob der lak in deme miste.
 her clagete deme heilge Criste. wi syn gebeyne.
 essen die worme cleyne. do sprach der heilge
 Crist. wen nymandt besser ist. ich gebite dir
 worm du siest wies adir swartz geel adir gruene
 adir roet. in desir stundt siestu in dem pferde
 toet. in gotis namen amen. nota. man sa das
 pferdt nennen alz is geharet is. (cod. pal. 367,
 173b.)